



D	Haartrockner
GB	Hairdryer
F	Sèche-cheveux
NL	Haardroger
CZ	Vysoušeč vlasů
I	Asciugacapelli
E	Secador de cabello
PL	Suszarka do włosów

Type HT 1951

Beschreibung



D Beschreibung

- 1 Stylingdüse
- 2 Lufteinlassgitter
- 3 Gebläsestufen-Schalter
- 4 Temperaturstufen- Schalter
- 5 Abkühltaste (Cool-Shot)
- 6 Volumendiffuser

NL Beschrijving

- 1 Concentratieopzetstuk
- 2 Rooster voor luchttoevoer
- 3 Schakelaar voor blaasstanden
- 4 Schakelaar voor warmtestanden
- 5 Afkoeltoets
- 6 Volumediffuser

E Beschrijving

- 1 Boquilla concentradora
- 2 Rejilla de entrada de aire
- 3 Interruptor de potencia
- 4 Interruptor de temperatura
- 5 Pulsador de aire frío
- 6 Difusor de volumen

GB Description

- Concentrator nozzle
Rear grill
Airflow switch
Temperature level switch
Cool shot button
Volume diffuser

CZ Popis

- Nástavec pro styling
Mřížka pro přívod vzduchu
Spínač pro stupně foukání
Spínač stupňů teploty
Tlačítko pro zchlazení
Difuzér pro objem

CZ Popis

- Końcówka do układania włosów
ściągana kratka wlotu powietrza
Stopnie prędkości
Stopnie regulacji temperatury
Przełącznik stopni chłodzenia
Dyfuzor objętościowy

F Description

- Concentrateur diffuseur
Grille d'air filtre
Interrupteur d'air
Interrupteur de chaleur
Touche air froid
Volumisateur

I Descrizione

- Beccuccio
Griglia di ingresso aria
Selettore di velocità
Selettore di calore
Tasto di raffreddamento
Diffusore

Inhalt

Beschreibung.....	2
Inhalt.....	3
Lieferumfang.....	3
Technische Daten.....	3
Verwendungszweck.....	3
Wichtige Sicherheitshinweise.....	3
Bedienung.....	9
Reinigung und Pflege.....	10
Entsorgung.....	10
Garantiehinweise.....	10

Lieferumfang

- Haartrockner
- Volumendiffusor
- Stylingdüse
- Bedienungsanleitung

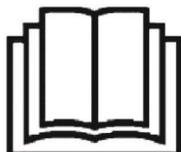
Technische Daten

220-240V~ 50/60Hz 1800-2200W, Schutzklasse II
Dieses Gerät ist GS geprüft und entspricht den CE Richtlinien.

Verwendungszweck

Verwenden Sie das Gerät ausschließlich zum Haartrocknen. Das Gerät ist für den privaten Gebrauch, nicht für den gewerblichen Einsatz konzipiert. Verwenden Sie das Gerät nur zu dem vorgesehenen Zweck, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben. Um Schäden am Gerät, unsachgemäßen Gebrauch oder Gefahr durch Verletzung vorzubeugen, befolgen Sie bitte alle Sicherheitshinweise und die Anleitungen zur Bedienung dieses Gerätes. Für Schäden oder Unfälle, die durch Nichtbeachten dieser Anleitung oder nicht bestimmungsgemäßen Verwendung entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Wichtige Sicherheitshinweise



Bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen, machen Sie sich bitte sorgfältig mit der Bedienungsanleitung vertraut. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung unbedingt zum späteren Nachschlagen auf. Bewahren Sie Garantiekarte, Kassenbon und nach Möglichkeit den Verpackungskarton auf! Bei Weitergabe des Gerätes geben Sie bitte auch die Bedienungsanleitung weiter.



Vorsicht! Das Gerät nicht verwenden wenn:

- es heruntergefallen ist und/oder sichtbare Schäden am Gehäuse oder dem Netzkabel hat
- es Funktionsstörungen aufweist
- ! Ein beschädigtes Netzkabel darf nur von einem Fachmann(*) ausgewechselt werden, um Gefährdungen durch elektrischen Strom zu vermeiden. Für alle Reparaturen wenden Sie sich an einen Fachmann(*).

()Fachmann: anerkannter Kundendienst des Lieferanten oder des Importeurs, der für derartige Reparaturen zuständig ist. Für Reparaturen wenden Sie sich bitte an diesen Kundendienst.*



Vorsicht! Ein Elektrogerät ist kein Kinderspielzeug!

Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.

- ! Klären Sie Ihre Kinder über Gefahren, die im Zusammenhang mit elektrischen Geräten entstehen können, auf:
 - Gefahr durch heiße und/oder bewegliche Geräteteile
 - Gefahr durch während des Betriebes entweichende heiße Luft
 - Gefahr durch elektrischen Strom

- ⚠ Wählen Sie den Standort Ihres Gerätes so, dass Kinder keinen Zugriff auf das Gerät haben.
- ⚠ Benutzen und lagern Sie das Gerät nur außerhalb der Reichweite von Kindern.
- ⚠ Kinder, die jünger sind als 8 Jahre, sind vom Gerät und vom Netzkabel fernzuhalten. Sie könnten das Gerät daran herunterziehen und sich verletzen.
- ⚠ Zur Sicherheit keine Verpackungsteile (Plastikbeutel, Karton, Styropor, etc.) für Kinder oder Tiere erreichbar liegen lassen. Sie dürfen nicht mit dem Kunststoffbeutel spielen, es besteht Erstickungsgefahr!



Achtung! Stromschlaggefahr!

Das Gerät, das Netzkabel und der Netzstecker dürfen auf keinen Fall mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen!

- Tauchen Sie das Gerät und das Netzkabel nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten, weder zum Reinigen noch zu einem anderen Zweck.
- **WARNUNG:** Dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschwannen oder anderen Gefäßen benutzen, die Wasser enthalten. Das Gerät nur an einer Steckdose anschließen, die weiter als die Gesamtlänge des Netzkabels von einer Person entfernt ist, welche eine Bade- oder Duschwanne benutzt.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen, oder wenn Sie auf feuchtem Boden stehen.
- Stellen oder legen Sie das Gerät nicht auf feuchten Untergrund.



Ziehen Sie den Netzstecker:

- nach jedem Gebrauch und wenn Sie das Gerät nicht benutzen!
- bevor Sie das Gerät reinigen!
- wenn während des Betriebes Störungen auftreten!



Wenn der Haartrockner in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch der Netzstecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn der Haartrockner ausgeschaltet ist.

- ! Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, immer den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Keinesfalls am Netzkabel ziehen, um Schäden am Netzkabel oder der Steckdose zu vermeiden.
- ! Gerät niemals am Netzkabel tragen, nicht am Netzkabel ziehen, Netzkabel nicht knicken und nicht um das Gerät wickeln. Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Netzkabel nicht beschädigt ist. Bei Beschädigung des Netzkabels oder des Gerätes dürfen diese keinesfalls mehr benutzt werden.

Anschließen

- ! Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an.
- ! Die Netzspannung muss mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmen.
- ! Verwenden Sie dieses Gerät nicht zusammen mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirk-system, dafür ist es nicht vorgesehen und dies kann Brandgefahr verursachen.

- ⚠ Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand daran ziehen und dass es nicht zur Stolperfalle werden kann.
- ⚠ Das Netzkabel darf nicht durch scharfe Kanten oder durch Berührung mit heißen Stellen beschädigt werden. Das Netzkabel darf nie mit Nässe und Feuchtigkeit Kontakt haben.
- ⚠ Verwenden Sie, falls nötig, ordnungsgemäße Verlängerungskabel, deren technische Daten mit denen des Gerätes übereinstimmen.
- ⚠ Als zusätzlicher Schutz vor Gefahren durch elektrischen Strom wird der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Haushaltsstromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat.
- ⚠ Legen Sie das Gerät weder auf, noch neben eine Herdplatte oder anderen Hitzequellen, wie einem heißen Ofen ab, um Beschädigungen zu vermeiden.
- ⚠ Bewahren Sie das Gerät nicht neben einem Heizkörper auf - Kunststoffteile könnten schmelzen.

Vor dem ersten Gebrauch

- ⚠ Lesen Sie die Bedienungsanleitung und darin enthaltenen Hinweise vollständig.
- ⚠ Entfernen Sie vor Gebrauch alle Verpackungsmaterialien sowie Schutzfolien.

Gebrauch



Vorsicht Verbrennungsgefahr! Beim Betrieb von Elektro-Wärmegeräten können hohe Temperaturen entstehen, die zu Verletzungen führen können.

Vermeiden Sie den Kontakt heißer Geräteteile mit der Haut.

- ! Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt.
- ! Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht herunterhängt und niemand daran ziehen oder darüber stolpern kann.
- ! Knicken Sie das Netzkabel nicht und wickeln Sie es nicht um das Gerät.
- ! Halten Sie das Gerät und das Netzkabel fern von Hitze, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, scharfen Kanten etc. um Beschädigungen zu vermeiden.
- ! Achten Sie darauf, dass das Lufteinlassgitter frei von Fremdkörpern, Flusen, Haaren und dergleichen ist, um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden!
- ! Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien. Das Gerät ist nicht für den Gebrauch im Freien bestimmt. Luftfeuchtigkeit und Witterungseinflüsse können Schäden am Gerät verursachen.
- ! Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Platz auf.

Reinigung



Vorsicht! Stromschlaggefahr!

- ! Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht mit Wasser in Berührung kommt, um die Gefahr eines Stromschlages oder Kurzschlusses zu vermeiden.
- ! Ziehen Sie nach Gebrauch und vor dem Reinigen den Netzstecker.



Vorsicht Verbrennungsgefahr!

- ! Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Wegräumen ausreichend abkühlen.
- ! Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden, spitzen oder scharfen Reinigungsmittel, um das Gerät nicht zu beschädigen.

Bedienung



Vorsicht Verbrennungsgefahr! Beim Betrieb von Elektro-Wärme-geräten können hohe Temperaturen entstehen, die zu Verletzungen führen können. Vermeiden Sie den Kontakt heißer Geräteteile mit der Haut.

Nach dem Waschen zuerst die Haare mit einem Handtuch abtrocknen, dann zum Trocknen den Haartrockner verwenden.

Inbetriebnahme

Netzstecker anschließen. Mit den Stufenschaltern die gewünschte Gebläse- und Temperaturstufe einstellen.

Schalterstellungen

Gebläsestufen-Schalter

Aus =



halbe Gebläsestärke =



volle Gebläsestärke =



Temperaturstufen-Schalter

niedrige Temperatur =



mittlere Temperatur =



hohe Temperatur =



Abkühltaste (Cool-Shot)

Durch Drücken der Abkühltaste reduzieren Sie die Temperatur. Lassen Sie die nur leicht erwärmte Luft 5-10 Sekunden auf die Haarpartie, z.B. auf der Rundbürste, einwirken.

Stylingdüse

Sie können die Stylingdüse auf das Blasrohr aufstecken und drehen. Nun können Sie den Luftstrom präzise auf einzelne Haarpartien richten.

Volumendiffusor

Sie können den Volumendiffusor auf das Blasrohr aufstecken und drehen. Mit dem Volumendiffusor erzielen Sie mehr Stand und Volumen bei dünnem Haar und lockern kräftiges Haar auf.



Nach Gebrauch ziehen Sie aus Sicherheitsgründen grundsätzlich den Netzstecker, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Die Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn der Haartrockner ausgeschaltet ist.

Reinigung und Pflege



Vorsicht Stromschlaggefahr! Vor der Reinigung stets Netzstecker ziehen. Das Gerät, den Netzstecker und das Netzkabel nie in Wasser tauchen.



Vorsicht Verbrennungsgefahr! Gerät vor dem Reinigen abkühlen lassen.

- Wischen Sie das Gerät bei Bedarf nur mit einem weichen Tuch ab.
- Sie können das Lufteinlassgitter hinten zur Reinigung abnehmen. Drehen Sie es dazu etwas gegen den Uhrzeigersinn, dann lässt sich dieses nach hinten abziehen.
- Entfernen Sie Staub und Flusen vom Gerät und Lufteinlassgitter. Setzen Sie es wieder passend auf und verriegeln es durch drehen im Uhrzeigersinn. Achten Sie darauf, dass das Lufteinlassgitter nicht locker, sondern fest mit dem Gerät verbunden ist.

Entsorgung

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein und entsprechend der örtlichen Entsorgungsvorschriften. Geben Sie Karton und Papier zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung. Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.



Das Symbol (durchgestrichene Mülltonne) auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Fragen zur Entsorgung beantwortet Ihre kommunale Entsorgungsstelle.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle (Altgerätesammelstelle der kommunalen Entsorgungsstelle).

Führen Sie das Gerät damit einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Garantiehinweise

Wir übernehmen für das von uns vertriebene Gerät eine Gewährleistung von 24 Monaten. Diese beginnt ab Kaufdatum (Kassenbon). Im Störfall geben Sie das komplette Gerät mit Fehlerangabe und Original-Kaufbeleg (Kassenbon), welcher für eine kostenlose Reparatur oder Umtausch zwingend erforderlich ist, in der Originalverpackung an Ihren Händler.

Wir bitten Sie im Fall von Reklamationen zuerst die u.g. Service Hotline zum Ortstarif anzurufen. Die meisten Anfragen können schnell und einfach per Telefon gelöst werden:

Service Hotline Tel: (089) 3000 88 – 21
Service Fax: (089) 3000 88 –11

Innerhalb der Gewährleistung beseitigen wir Mängel des Gerätes, die auf Material- oder Herstellungsfehler beruhen, nach unserer Wahl durch Reparatur oder Umtausch. Diese Leistungen verlängern nicht die Gewährleistungsfrist. Es entsteht kein Anspruch auf eine neue Gewährleistungsfrist.

Bitte schicken Sie keine Geräte unaufgefordert oder unfrei als Päckchen.

Eine genaue Beschreibung der Beanstandung verkürzt die Bearbeitungsdauer.

Wir bitten um Verständnis, dass jegliche Kulanzansprüche ausgeschlossen sind:

- nach Ablauf der bauartbedingten Lebenszeit und insbesondere für Batterien, Akkus, Leuchtmittel etc.
- für Verbrauchszubehör und Verschleißteile, wie z. B. Antriebsriemen, Motorkohlen, Zahnbürsten, Schleifaufsätze, Knethaken, Rührbesen, Stabmixer-Ansatzteile, Rundmesser etc.
- bei Bruchschäden, wie z. B. Glas, Porzellan oder Kunststoff
- bei Transportschäden, Fehlgebrauch, sowie
- bei mangelnder Pflege, Reinigung und Wartung und bei Nichtbeachtung von Bedienungs- oder Montagehinweisen
- bei chemischen und/oder elektrochemischen Einwirkungen
- bei Betrieb mit falscher Stromart bzw. Stromspannung und bei Anschluss an ungeeignete Stromquellen
- bei anormalen Umweltbedingungen und bei sachfremden Betriebsbedingungen sowie dann, wenn Reparaturen oder Fremdeingriffe von Personen vorgenommen werden, die von uns hierzu nicht autorisiert sind oder
- wenn unsere Geräte mit Ersatzteilen, Ergänzungs- oder Zubehöerteilen versehen werden, die keine Originalteile sind oder
- Berührung mit ungeeigneten Stoffen den Defekt verursacht hat

Nach Ablauf der Gewährleistungszeit besteht die Möglichkeit einer **kostenpflichtigen** Reparatur. Senden Sie das Gerät dazu – nach Rücksprache mit unserem Service - **ausreichend frankiert** an u. g. Adresse

Technische Änderungen vorbehalten

Version 07/2015

Importeur / Serviceadresse:
Prodomus Vertriebsgesellschaft mbH
Landsbergerstraße 439
81241 München

Contents

Description.....	2
Important safeguards.....	12
Scope of delivery.....	14
Using the hair dryer.....	15
Cleaning and storing.....	15
Disposal.....	15
Technical data.....	15
Warranty claims.....	16

Important safeguards

To avoid damage or danger by improper use this instruction manual should be followed and carefully kept. If you give the appliance to other person, also supply them with the instruction manual.

Intended use: This appliance is suited for drying hair. Only use the appliance for domestic purpose - the appliance is not suited for commercial use. Only use the appliance in the way indicated in these instructions. To avoid damage or danger by improper use, this instruction manual should be followed carefully. Do not use this appliance outdoors. In case of damage and accidents caused by not following these users instruction the manufacturer assumes no liability.



- **Caution! Do not operate any appliance if:**
 - power cord is damaged
 - in case of malfunction or if it has been dropped or damaged in any manner. Special tools are required to repair the appliance. In any case ask a (*) competent qualified electrician to check and repair it.
- Should the cord be damaged, it must be replaced by a competent qualified electrician(*) to avoid any danger caused by electric current.
(*):Competent qualified electrician: after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger.



- **Caution! An electric appliance is no toy!** Never leave the appliance unsupervised when in use. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Explain to your children all risks which can be caused by electric current:
 - Danger caused by hot and/or rotating parts of the appliance
 - Danger caused by exhausting hot air or steam
 - Danger caused by electric current (electric shock, short circuit, fire danger)
 Keep the appliance at any time out of reach of children or persons who can not handle electric appliances properly.



- Do not leave packaging components (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) within the reach of children, as it could be dangerous -danger of suffocation!



- **Caution risk of electrical shock!** Appliance, cord and plug should never get into contact with water or any other liquids:
 - never immerse the appliance, the cord or the plug in water or any other liquid for any reason whatsoever
 - the cord should never get wet or get in contact with moisture or humid objects
 - never use the appliance near a sink, or bathtub to avoid danger of falling into water
 - never touch the appliance with wet hands or standing on wet ground
 - never place the appliance on wet ground
 - in bathrooms or humid rooms always switch off and unplug electric appliances after use. The proximity of water presents a hazard even when switched off!!
 - never use the appliance outdoors it is not suited for outdoor use.



- **Unplug the appliance**
 - when the appliance is not in use
 - before cleaning accessories or the appliance
 - when malfunctioning during use
- To unplug only pull the plug, never pull on the cord to avoid damage.
- Never move the appliance by pulling the cord. Make sure the cord cannot get caught in any way. This can avoid accidents of falling down and risk of burning by hot water.
- Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
From time to time check if the cord is damaged. In this case or if the appliance is damaged it must not be used any more.

Setting up and plug in

- Place the appliance on a dry, stable, ant-slip and heat resistant surface.
- Never place the appliance on to or near a hotplate or a hot oven or any other heating element to avoid damage.
- Never store it near a heating element, plastic parts of the housing could melt.
- Run the cable in a way that nobody can stumble over it or pull on it to avoid accidents.
- Take care that the cable never comes into contact with sharp edges and hot objects.
- Connect this appliance to a plug which is wired according to the regulations (230 V ~AC).
- Before first use ensure that your mains voltage corresponds to that stated on the rating plate of the appliance.
- Additional protection may be obtained by fitting a residual current device that must not exceed 30 mA (IF < 30mA,) into your home installation. Please consult a qualified electrician.

Before first use

- Remove all packaging material such as carton, foil etc.
- Unroll the cord completely.

Usage



- Never leave the appliance unattended during operation.
- Always watch the appliance during operation. After each use, unplug.
- **Danger of burning!** The nozzle and the front part of the blast pipe can get hot during operation. During operation of electrical caloric appliances, high temperatures – by hot air or hot body – are generated, which may cause injuries. Only touch the handle! Never touch hot parts as nozzle or blast pipe of the appliance!
- Avoid contact of hot parts of the unit to the face, neck or scalp.
- Do not place the appliance on any heat sensitive surface while it is hot.
- Make sure that the air inlet-opening is not clogged with dust, fluff, hair, etc. to avoid overheating.
- Do not fold the cable or wind it round the unit to avoid damage.
- Let the unit cool down enough before cleaning and storing.
- Always keep enough distance to heat sensitive surface, or furniture. Do not place the appliance on any heat sensitive surface.
- Ensure that the cord does not touch hot elements nearby or hot parts of the appliance like nozzle.
- **Note:** Never use the appliance outside and always place it in a dry environment. The appliance is not suited for outside use. Moisture can damage the appliance.
- Do not use this appliance for other purpose as for styling hair.
- Keep the device and the cable always away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges and such like dangers.
- Never use the device unsupervised. Switch off the device whenever you are not using it, even for a short moment.

Cleaning and storing



- **Caution! Danger of electrical shock!** Never immerse the appliance into water. The connector parts must not get wet. Contact of electrical parts with moisture causes short circuit and damage. Always pull the plug before cleaning.
- Let the appliance cool down enough, before cleaning and storing it.
- To avoid damage and scratches on the plastic surface never use sharp edged or metallic objects or sharp cleaning solvents to clean.
- Do not wind the cable around the appliance.
- Never store the cable before the appliance has cooled down completely.
- Store the appliance in a dry place which is not reachable for small children.

Scope of delivery

- Hairdryer
- Volume diffusor
- Concentrator nozzle
- Instruction manual

Using the hair dryer

After washing, towel your hair. Then use the dryer. Plug in the appliance and select the switch position for the appropriate temperature and air speed. For more body and bounce of your rolled up curls (round brush) turn on the cool-shot and let the cool air blow on the hot curl.

Switch settings

Fan speed levels

Off = 0
medium airflow = 
maximum airflow = 

Temperature levels

low heat 
medium heat 
maximum heat 

Cool Shot

Maximum airflow – minimum heat. Press the cool shot button under the blast pipe to reduce the air temperature.

Concentrator nozzle

Allows a concentrated jet of air when styling your hair. For exactly drying of rolled up curls over a round brush.

Volume diffusor

For more volume in thin hair, will loosen strong hair.

Cleaning and storing



Caution Danger of electrical shock! Always pull the plug before cleaning. Never immerse the appliance into water.

- Let the appliance cool down completely, before cleaning and storing it.
- Protect your unit against dust and oil. Wipe hairdryer only with a damp cloth.
- The rear grill is removable for cleaning.
- Store the unit in a dry place unreachable for children.

Disposal

Notice for environmental: If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that waste electrical products should not be disposed of with household waste. The symbol (crossed dustbin) on the packing is indicating it. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronical Equipment Directive)



Technical data

220-240V~ 50/60Hz 1800-2200W, protection class II

The unit is tested according to GS and is built to CE-regulations.

Warranty Claims

The guarantee period for this appliance is 24 months. The guarantee starts from the date of purchase (cash receipt). In case of malfunction you may send the appliance add to your dealer, information about the malfunction and the original purchase receipt (which is obligatory for a repair free of charge)

Within the guarantee period we repair defects of the appliance, which are based on material or manufacturing faults, in our choice by repair or exchange. These obligations do not extend the period of guarantee. No claim on a new period of guarantee results from it.

An exact description of the complaint reduces the processing time.

We apologise for any inconvenience, that any claims of good-will are excluded:

- after expiry of the lifetime due to the construction and especially for batteries, accumulators, electric lamps etc.
- for consumption accessories and wear parts such as driving belts, motor coals, tooth brushes, grinding attachments, dough hooks, beaters, mixer attachments, round cutters etc.
- in case of breakage, as e.g. glass, porcelain or plastic
- in case of damages in transport, misuse, as well as
- in case of lack of care, cleaning and maintenance and in case of non observance of operation or mounting instructions
- in case of chemical and/or electrochemical effects
- in case of operation with wrong type of current respectively voltage and in case of connecting to unsuitable power sources
- in case of abnormal environmental conditions and in case of strange operation conditions
- as well as then, if repairs or illegal break off are made by persons, who are not authorised by us or
- if our appliances are equipped with spare parts, supplementary parts or accessories, which are not original parts or
- if contact with unsuitable material have caused the damage

Subject to technical alterations

Version 07/2015

Importer:
Prodomus Vertriebs-GmbH
Landsbergerstraße 439
81241 München

Sommaire

Description.....	2
Consignes de sécurité importantes.....	17
Contenu de la livraison.....	20
Utilisation.....	20
Nettoyage et entretien.....	20
Caractéristiques techniques.....	21
Recyclage.....	21
Conditions de garantie.....	21

Consignes de sécurité importantes

Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement le mode d'emploi afin de vous familiariser avec l'appareil. En cas de cession de l'appareil à autrui, donner également le mode d'emploi.

Utilisation conforme: Cet appareil est exclusivement conçu pour secher les cheveux. Il est uniquement destiné à un usage privatif non commercial. Utiliser l'appareil uniquement pour les fonctions prévues par ce mode d'emploi et conformément aux instructions d'utilisation.

L'appareil doit être utilisé uniquement selon les indications du mode d'emploi. Nous n'assumons pas la responsabilité de dommages ou accidents survenus alors que les consignes du mode d'emploi n'ont pas été respectées.



- **Ne pas utiliser l'appareil si:**
 - il est tombé par terre et / ou présente des signes de dommages visibles sur l'habitacle ou le cordon d'alimentation
 - il comporte des défauts de fonctionnement
- Vérifier régulièrement le bon état de fonctionnement du cordon et de l'appareil. Ne jamais utiliser l'appareil en cas de cordon ou d'appareil endommagés.
- Un cordon d'alimentation endommagé doit exclusivement être remplacé par un service qualifié compétent (*), afin d'éviter tout risque éventuel. Faire effectuer toutes les réparations par un service qualifié compétent (*).

(*Service qualifié compétent: service après-vente du fabricant ou de l'importateur ou une personne qualifiée, reconnue et habilitée à faire ce genre de réparations. Dans tous les cas adressez-vous à ce service.



Attention ! Un appareil électrique n'est pas un jouet. Ne laisser jamais l'appareil sans surveillance. Les enfants ou les personnes manquant de connaissance suffisante quant aux précautions de sécurité à respecter lors de l'utilisation d'appareils électriques ou bien handicapées au point de vue moteur et mental ne doivent jamais utiliser l'appareil sans surveillance ou accompagnement d'une personne responsable de leur sécurité. Toujours surveiller les enfants pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

- Initier les enfants sur les dangers liés à l'utilisation d'appareils électriques.



- Danger provenant des parties chaudes
- Danger de l'air chaude qui peut se dégager pendant le fonctionnement.
- Danger dû au courant électrique.
- Choisir un endroit où les enfants et les personnes qui ne sont pas en mesure d'utiliser correctement des appareils électriques ne puissent pas avoir accès.
- Utiliser et ranger l'appareil hors de portée des enfants qui ne doivent pas non plus pouvoir avoir accès au cordon d'alimentation. Ils risqueraient de tirer dessus.
- Pour des raisons de sécurité, conserver tous les emballages (sachet plastique, carton, polystyrène, etcetera...) hors de portée des enfants. Ne les laissez pas jouer avec les sachets en plastique, car risque d'étouffement !



- **Attention ! Risque d'électrocution !** L'appareil, le cordon et la fiche d'alimentation ne doivent jamais entrer en contact avec de l'eau ou autres liquides
 - Ne jamais plonger l'appareil, ni le cordon dans l'eau ou autres liquides, quelque en soit le motif, ni pour le nettoyage, ni pour une autre raison
 - Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'un lavabo ou d'un évier
 - Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées
 - Ne pas poser l'appareil sur une surface humide
 - Ne pas utiliser l'appareil en extérieur



- **Toujours débrancher l'appareil :**
 - après chaque utilisation
 - avant de nettoyer l'appareil
 - en cas de dysfonctionnement de l'appareil
- Pour retirer la fiche d'alimentation de la prise de courant, toujours tenir directement la fiche au lieu de tirer sur le cordon.
- Ne jamais porter l'appareil par le cordon électrique. Ne pas couder le cordon, ni l'enrouler autour de l'appareil. Vérifier régulièrement que le cordon électrique n'est pas endommagé.
- En cas d'endommagement du cordon ou de l'appareil, ne pas utiliser l'appareil.
- Faire vérifier et réparer l'appareil uniquement par un service qualifié compétent (*) pour éviter tout risque éventuel. Des réparations incorrectes peuvent entraîner de graves conséquences.
- Le changement du câble représente un danger et doit être effectué uniquement par un professionnel du service qualifié compétent (*). S'adresser à un professionnel pour toute réparation.
- L'appareil est conçu uniquement pour un usage domestique non commercial.

Pose et branchement

- Poser l'appareil sur une surface plane, sèche et stable, résistant à la chaleur.
- Ne pas poser l'appareil sur les plaques d'une cuisinière électrique, ni directement à côté d'un four chaud.
- Ne pas tenir l'appareil à côté d'un radiateur. L'habitable pourrait fondre.
- Place le cordon de telle manière que personne ne puisse tirer dessus ou y trébucher. Pour ne pas endommager le cordon ne pas le faire toucher des bords coupants ou des surfaces chaudes. Le cordon ne doit jamais entrer en contact avec de l'eau ou de l'humidité.
- Veiller à ce que le cordon ne touche pas les parties chaudes de l'appareil (comme par exemple la buse).

- Brancher uniquement l'appareil sur une prise de courant aux normes. La tension du secteur électrique doit correspondre aux données techniques indiquées sur la plaque signalétique.
En cas de besoin, utiliser une rallonge électrique, mais vérifier d'abord que celle-ci correspond bien aux caractéristiques techniques de l'appareil.
- Pour assurer une protection complémentaire sur le circuit électrique, il est recommandé d'installer un dispositif à courant résiduel (DDR) de courant différentiel n'excédant pas 30 mA. Prenez conseil auprès de votre électricien.

Avant la première utilisation

Enlever au préalable tous les emballages et les feuilles de protection.

Utilisation

- Pendant l'utilisation ne pas laisser l'appareil sans surveillance. Pendant le fonctionnement. L'appareil devient très chaud! Utiliser uniquement la poignée. Ne jamais toucher la buse ou les parties chaudes.
- 
 - **Attention : risque de brûlures!** De l'air chaude se dégage pendant la opération! Ne pas poser l'appareil sur des surfaces sensibles à la chaleur.
 - Eviter le contact des éléments chauds avec la peau.
 - Laissez-le suffisamment refroidir avant de le nettoyer ou de le ranger.
- 
 - **Attention : risque d'incendie!** Pendant l'utilisation, aucun matériau sensible à la chaleur ne doit se trouver à proximité de l'appareil!
 - Maintenir l'appareil et le cordon à l'abri de la chaleur, des rayons directs du soleil, de l'humidité, des angles pointus et autres sources de dangers.
- 
 - **Attention :** Veiller à maintenir les orifices d'aspiration d'air libres de tout corps étranger (cheveux, etc.) pour éviter la surchauffe de l'appareil.
 - Ne pas couder le cordon principal, ni l'enrouler autour de l'appareil.
 - Tenez l'appareil et le câble à l'écart de la chaleur, des rayons directs du soleil, de l'humidité, des angles pointus et autres.
 - N'utilisez jamais votre appareil sans surveillance! Débranchez toujours votre appareil si vous ne vous en servez pas, même si ce n'est que pour un moment.
 - N'utilisez que des accessoires d'origine.
 - Ne pas utiliser l'appareil en extérieur. Conserver l'appareil dans un endroit sec.
 - Utiliser l'appareil uniquement pour styler les cheveux.

Nettoyage et rangement

- Débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
- Laisser refroidir l'appareil avant de le nettoyer ou de le ranger.
- Pour ranger l'appareil, n'enroulez le cordon que lorsque l'appareil a complètement refroidi.
- Pour le nettoyage ne pas utiliser de produit à récurer ou de détergent agressif. Afin de protéger le revêtement de l'appareil, ne pas utiliser d'objets pointus, tranchants ou de produits à récurer.
- Ne pas couder le cordon ni l'enrouler autour de l'appareil.

Contenu de la livraison

- Sèche-cheveux
- Volumisateur
- Concentrateur
- Mode d'emploi

Utilisation

Ressuyer correctement les cheveux après les avoir lavés, avant d'utiliser le sèche-cheveux pour les sécher. Pour obtenir une meilleure tenue, utiliser la touche air froid et laisser agir l'air froid 15-20 secondes sur chaque mèche enroulée, par exemple sur une brosse ronde.

Brancher l'appareil. Sélectionner la température et le débit d'air souhaités à l'aide de l'interrupteur.

Interrupteur d'air

hors circuit =



débit d'air limité =



débit d'air maximum =



Interrupteur de chaleur

température modérée =



température moyenne =



température maximum =



Touche air froid

Température réduite pour le même débit d'air.

Concentrateur diffuseur

L'embout concentrateur diffuse l'air avec précision pour un séchage et un coiffage précis avec une brosse ronde.

Volumisateur

Le volumisateur donne plus de tenue et volume aux cheveux fins et plus de légèreté aux cheveux épais.

Nettoyage et entretien



Attention ! Risque d'électrocution ! Toujours débrancher l'appareil avant tout nettoyage et entretien, l'appareil le cordon et la fiche d'alimentation ne doivent jamais entrer en contact avec de l'eau ou autres liquides. Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau.

- Laisser refroidir le sèche-cheveux.
- Nettoyer l'appareil uniquement avec un chiffon légèrement humide.
- Le filtre d'air est amovible pour un nettoyage plus facile.

Caractéristiques techniques

220-240V~ 50/60Hz 1800-2200W, classe II

Cet appareil a été contrôlé selon les normes de qualité et de sécurité GS, il a été conçu conformément aux normes CE.

Recyclage

Jeter et recycler les emballages selon leur catégorie et conformément aux prescriptions pratiquées dans votre commune : papiers et cartons à la collection de vieux papiers, plastiques à la collection de plastiques. L'appareil en fin de vie ne doit pas être jeté dans une poubelle domestique.

Le symbole de « poubelle barrée d'une croix » situé soit sur le produit, sur l'emballage ou dans le mode d'emploi indique qu'il faut apporter l'appareil en fin de vie à la décharge d'appareils électriques et électroniques de votre commune. Les composants de l'appareil sont recyclables selon leur marquage.



La réutilisation de certains composants et le recyclage de vieux appareils permettent de contribuer à la protection et qualité de notre environnement.

Demandez aux agents de votre commune de vous guider dans le choix de la bonne décharge et assurez ainsi un recyclage environnemental.

Conditions de garantie

Nous offrons une garantie de 24 mois sur les appareils distribués par nos soins. La garantie commence le jour de la date d'achat (bon de caisse). En cas de mauvais fonctionnement, vous pouvez retourner l'appareil au service après vente de votre commerçant ou revendeur en fournissant le justificatif d'achat original (bon de caisse) et en expliquant les critères de mauvais fonctionnement afin de le faire réparer l'appareil gratuitement ou d'obtenir éventuellement un appareil de rechange.

Pendant cette période de garantie, nous traitons les dysfonctionnements de l'appareil relatifs à des défauts de matériaux ou de fabrication en nous réservant exclusivement le choix de réparer ou d'échanger l'appareil selon le cas. Ce service ne rallonge pas la durée de garantie et ne donne droit à aucune nouvelle garantie supplémentaire.

Une description précise de la réclamation accélère le processus de réparation.

Nous vous prions de bien vouloir noter que tous droits de complaisance sont exclus :

- après l'expiration de la durée de la vie normale de l'appareil en particulier pour les piles, les accumulateurs, les lampes etc.
- pour les accessoires de consommation, pièces d'usure telles que les roues d'entraînement, les charbons de moteur, les brosses à dents, la garniture de meulage, les fouets à pétrir, les fouets batteur, les accessoires de mixeur plongeur, les lames rondes etc.
- pour les pièces facilement cassables, comme par ex. le verre, la porcelaine

- ou le plastique
- pour les dommages de transport et en cas d'utilisation erronée
 - en cas de manque d'entretien, de nettoyage et de maintenance ainsi qu'en cas de non respect des consignes d'utilisation ou de montage
 - en cas d'effets chimiques et/ou électrochimiques
 - en cas d'utilisation de l'appareil sur un mauvais secteur électrique soit par rapport au voltage, soit par rapport au type de courant ainsi qu'en cas de branchement de l'appareil sur une source d'électricité non appropriée
 - en cas de conditions ambiantes anormales et de conditions d'exploitation non conformes au mode d'emploi
 - en cas de réparations ou d'interventions effectuées sur l'appareil par des personnes non agréées par nos services
 - si nos appareils comportent des pièces de rechange, des pièces complémentaires ou des accessoires n'étant pas les pièces d'origine
 - en cas d'endommagement provoqué par un contact avec des matériaux inappropriés

Sous réserve de modifications techniques

Version 07/2015

Importateur:
Prodomus Vertriebs-GmbH
Landsbergerstraße 439
81241 München

Inhoud

Beschrijving	2
Belangrijke veiligheidsinstructies	23
Vóór het eerste gebruik	25
Inbegrepen in de levering	25
Toepassing	25
Reinigen, onderhouden en bewaren	26
Technische gegevens	26
Milieurichtlijnen	26
Garantievoorschriften	27

Belangrijke veiligheidsinstructies

Alvorens uw apparaat in gebruik te nemen, maakt u zich a.u.b. zorgvuldig vertrouwd met deze gebruiksaanwijzing. Bewaar de gebruiksaanwijzing beslist om later nog eens te kunnen naslaan. Bewaar het garantiebewijs, de kassabon en indien mogelijk ook het karton van de verpakking! Indien u het apparaat aan derden geeft, geef dan de gebruiksaanwijzing mee.

Gebruik volgens de bestemming: Gebruik het apparaat uitsluitend om het haar te drogen. Het apparaat is gemaakt voor privé gebruik en niet bedoeld om bedrijfsmatig ingezet te worden. Gebruik het apparaat alleen voor het doel als voorgezien en zoals aangegeven in deze gebruiksaanwijzing.

Om schade aan het apparaat, oneigenlijk gebruik of letselgevaar te voorkomen, volgt u a.u.b. de veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing op. Voor schade of ongevallen die voortkomen uit het niet naleven van deze aanwijzing zijn wij niet aansprakelijk.

- Sluit het apparaat alleen aan op een stopcontact dat volgens de voorschriften is geïnstalleerd.
De netspanning moet overeenkomen met de technische gegevens van het apparaat.
- Leg het netsnoer altijd zo, dat niemand eraan kan trekken en zodat het niet tot een struikelblok kan worden.
- Gebruik, indien nodig, een ordentelijk verlengsnoer waarvan de technische gegevens overeenkomen met die van het apparaat.
- Als extra bescherming tegen de gevaren van elektrische stroom wordt het inbouwen van protectie tegen verkeerde voltage (aardlekschakelaar) met een continue stroombewaking van niet meer dan 30mA in de huishoudelijke installatie aanbevolen. Vraagt u uw elektra installateur om advies.



- **Voorzichtig! Het apparaat niet gebruiken als:**
 - het is gevallen en/of zichtbaar schade heeft aan de behuizing of aan het netsnoer
 - het niet meer naar behoren functioneert
- Een beschadigd netsnoer mag alleen door een vakman worden vervangen om risico's gepaard gaande met elektrische stroom te vermijden Voor alle reparaties wendt u zich tot een vakman(*).

(*)Vakman: erkende, gekwalificeerde klantenservice van de leverancier of importeur van het apparaat, die verantwoordelijk is voor reparaties. Voor eventuele reparaties richt u zich tot deze klantenservice.



- **Voorzichtig! Elektrische apparaten zijn geen speelgoed voor kinderen!** Laat het apparaat tijdens het gebruik nooit zonder toezicht! Personen en kinderen, die wegens hun fysieke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten, of wegens gebrek aan ervaring of kennis, niet in staat zijn om het apparaat veilig te gebruiken, dienen voor hun eigen veiligheid niet zonder toezicht van, of aangewezen door, een verantwoordelijk persoon dit apparaat te gebruiken. Kinderen dienen altijd onder toezicht te staan, om ervan verzekerd te zijn, dat zij niet spelen met het apparaat. Licht u kinderen voor over de mogelijke gevaren van het omgaan met elektrische apparaten:

- gevaar door hete en/of bewegende delen van het apparaat
- gevaar door het uitreden van hete lucht tijdens het bedrijf
- gevaar door elektrische stroom



- Kies de locatie van uw apparaat zodanig, dat kinderen geen toegang tot het apparaat hebben. Gebruik en bewaar het apparaat alleen buiten reikwijdte van kinderen. Ook het netsnoer moet buiten het bereik van kinderen zijn, omdat zij het apparaat eraan naar beneden kunnen trekken.
- Voor alle zekerheid geen verpakkingsmateriaal (plastic zakken, karton, schuimplastic) binnen bereik van kleine kinderen laten liggen. Kinderen mogen niet spelen met de plastic zak; zij zouden kunnen stikken.



- **Let op! Gevaar door een elektrische schok!** Het apparaat, het netsnoer en de netstekker mogen in geen geval in aanraking komen met water of met andere vloeistoffen.

- Dompel het apparaat en het netsnoer nooit onder in water of in andere vloeistoffen. Niet om te reinigen noch voor andere doeleinden
- Gebruik het apparaat niet nabij een wasbak of een badkuip om te voorkomen dat het erin kan vallen
- Raak het apparaat niet aan met natte of vochtige handen of als u op een natte vloer staat
- Plaats of leg het apparaat niet op een vochtige ondergrond
- Gebruik het apparaat niet in de openlucht



- **Haal de stekker uit het stopcontact:**

- als u het apparaat niet gebruikt
- voordat u het apparaat schoonmaakt
- als er tijdens het bedrijf sprake is van storingen
- Om de stekker uit het stopcontact te halen, altijd de stekker vastpakken en niet het netsnoer om schade aan het netsnoer te voorkomen.
- Draag het apparaat nooit aan het netsnoer. Het netsnoer niet knikken en niet om het hete apparaat heen wikkelen. Het netsnoer mag niet beschadigd raken door scherpe kanten of door aanraking met hete plekken.
- Controleer het netsnoer regelmatig op beschadigingen. In geval van beschadiging van het netsnoer of van het apparaat mogen deze in geen geval verder worden gebruikt.

Vóór het eerste gebruik

- Vóór het gebruik eerst alle verpakkingsmaterialen en beschermfolies verwijderen.
- Leg het apparaat niet op of naast een heet fornuis of andere bron van hitte zoals een hete oven om beschadiging te voorkomen.

Inbegrepen in de levering

- Haardroger
- Volumediffusor
- Stylingkop
- Gebruiksaanwijzing

Toepassing



Voorzichtig! Verbrandingsgevaar! Bij het gebruik van elektrische warmteapparaten kunnen hoge temperaturen ontstaan die letsel kunnen veroorzaken.

Vermijd contact van hete delen van het apparaat met de huid. Houd tijdens het gebruik voldoende afstand tot het haar en kwetsbare delen van de huis om verbranding en schade te voorkomen.

Let erop, dat het rooster voor de luchttoevoer vrij is van vreemde voorwerpen, pluizen, haren e.d. om oververhitting van het apparaat te vermijden!

Aanwijzing: bij het eerste gebruik kunnen door het verbranden van beschermende vetten eventueel een beetje rook en geuren optreden. Dit is onschuldig en gaat snel voorbij (ventileer de ruimte tijdens het eerste gebruik van het apparaat).

Vorbereiding

Na het wassen het haar eerst goed handdoekdroog maken en dan voor het drogen de haardroger gebruiken.

Inbedrijfname

Netstekker aansluiten. Met de schakelaar voor de verschillende standen de gewenste stand van verwarming en blazen instellen.

Instellingen van de schakelaar

Schakelaar voor blaasstanden	Schakelaar voor warmte standen
Uit = 0	laage temperatuur = I
halve stand voor blazen = ☼	halve stand voor verwarming = II
volle stand voor blazen = ☼☼	volle stand voor verwarming = III

Aanwijzing: stand 2 is bestemd voor snel en kort drogen. Houd bij de toepassing van stand 2 wegens de sterkte van het blazen en de verwarming voldoende afstand tot kwetsbare delen van de huid en tot het haar om een te grote inwerking van hitte te vermijden.

Concentratiekop

U kunt de concentratiekop op de blaaspijp steken en draaien. Nu kunt u de luchtstroom precies op enkele partijen van het haar richten.

Afkoeltoets (Cool-Shot)

Door op de afkoeltoets te drukken, reduceert u de temperatuur bij gelijkblijvende sterkte van het blazen. Laat de koele lucht 5-10 seconden lang op de haarpartij inwerken, bijv. op de ronde borstel.

Reinigen, onderhouden en bewaren



Voorzichtig! Gevaar van elektrische schok! Dompel het apparaat, netsnoer en netstekker nooit onder in water of in andere vloeistoffen.



Voorzichtig! Verbrandingsgevaar! Laat het apparaat alvorens het te reinigen en op te bergen voldoende afkoelen. Leg het niet in verhitte toestand op kwetsbare oppervlakken om schade te vermijden.

- Veeg het apparaat indien nodig alleen af met een zachte doek.
- Gebruik om te reinigen geen schurende, puntige of scherpe schoonmaakmiddelen om beschadiging aan het apparaat te voorkomen.
- Verwijder stof en pluizen uit het rooster voor luchttoevoer en schroef het rooster er vervolgens weer op.
- Bewaar het apparaat op een droge plaats die veilig is voor kinderen.

Technische gegevens

220-240V~ 50/60Hz 1800-2200W, Beschermklasse II

Dit apparaat is GS gecontroleerd en komt overeen met de CE richtlijnen.

Milieurichtlijnen

Voer de verpakking gescheiden af en conform uw lokale afvalvoorschriften.

Doet u karton en papier bij het oud papier en laat folies recyclen.

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet via het gewone huisvuil worden afgevoerd en moet op een verzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparaten worden afgegeven.

Het symbool op het product, in de gebruiksaanwijzing of op de verpakking wijst hierop. Vragen over milieuvoorschriften worden door uw plaatselijke afvalverwerking beantwoord. De materialen zijn volgens hun kenmerken herbruikbaar. Met het hergebruik, de stoffelijke verwerking of andere vormen van verwerking van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Vraag a.u.b. bij uw gemeentelijke afvalverwerking naar de betreffende plaats voor de afvalverwerking (verzamelplaats voor oude apparaten van de gemeentelijke afvalverwerking). Zorg zodoende voor een milieuvriendelijk afvoeren van het apparaat.



Garantievoorschriften

Wij geven op het door ons gedistribueerde apparaat een garantie van 24 maanden. Deze begint vanaf de datum van aanschaf (kassabon). In geval van storing geeft u het complete apparaat met opgave van de fout en het originele bewijs van aanschaf (kassabon), die voor een gratis reparatie of voor omruil absoluut vereist is, in de originele verpakking aan uw dealer

Binnen de garantietermijn verhelpen wij gebreken aan het apparaat die te herleiden zijn tot materiaal- of fabricagefouten naar ons eigen inzicht door reparatie of door om te ruilen. Deze diensten leiden niet tot een verlenging van de garantietermijn. Er ontstaat geen aanspraak op een nieuwe garantietermijn. Verdere aanspraken, vooral schadevergoeding, zijn uitgesloten.

Een precieze beschrijving van de reclamatie verkort de behandelduur.

Wij vragen om uw begrip, dat gratis herstel na verloop van de garantie uitgesloten is en:

- na verlopen van de levensduur afhankelijk van de bouwwijze en voor gebruiksaccessoires en onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn, zoals bijv. opzetstukken, filters etc.
- bij schade door breuk, zoals bijv. glas, porselein of kunststof
- bij transportschade, verkeerd gebruik, evenals
- bij gebrek aan onderhoud, reiniging en instandhouding en bij het niet naleven van de gebruik- en montageaanwijzingen
- bij chemische en/of elektrochemische inwerkingen
- bij bedrijf met een verkeerde stroomsoort, resp. een verkeerd voltage en bij het aansluiten op ongeschikte stroombronnen
- bij abnormale milieumomstandigheden en bij oneigenlijke bedrijfsvoorwaarden
- evenals ook dan, als reparaties of ingrepen zijn voorgenomen door personen die hiervoor door ons niet geautoriseerd zijn of
- als onze apparaten werden uitgerust met reserveonderdelen, uitbreidingsonderdelen of accessoires die geen originele onderdelen zijn
- of als aanraking met ongeschikte stoffen het defect heeft veroorzaakt

Behoudens technische veranderingen

Versie 07/2015

Importer:
Prodomus Vertriebs-GmbH
Landsbergerstraße 439
81241 München

Obsah

Popis.....	2
Důležité bezpečnostní pokyny.....	28
Rozsah dodávky.....	30
Obsluha.....	30
Čištění a údržba.....	31
Technické údaje.....	31
Likvidace.....	31
Záruční pokyny.....	32

Důležité bezpečnostní pokyny

Než uvedete Váš přístroj do provozu, seznamte se prosím pečlivě s návodem k obsluze. Bezpodmínečně uchovejte návod k obsluze k pozdějšímu nahlédnutí. Uschovejte záruční list, pokladní stvrzenku a dle možnosti obalový karton! Při předání přístroje předejte prosím rovněž návod k obsluze.

Použití k určenému účelu: Používejte přístroj výhradně k sušení vlasů. Přístroj je určen pro soukromé použití, není koncipován pro průmyslové použití. Používejte přístroj jen ke stanovenému účelu, jak je uvedeno v tomto návodu k obsluze.

Abyste předešli poškození přístroje, neodbornému použití nebo nebezpečí způsobenému zraněním, dodržujte prosím bezpečnostní pokyny a návody k obsluze tohoto přístroje. Přístroj má být použit výhradně podle tohoto návodu. Za škody nebo nehody vzniklé nedodržením tohoto návodu nepřebíráme ručení.



- **Pozor! Přístroj nepoužívejte, pokud:**
 - spadl a/nebo má viditelná poškození na plášti nebo síťovém kabelu
 - vykazuje funkční poruchy.
- Poškozený síťový kabel smí být vyměněn jen odborníkem (*), aby byla vyloučena nebezpečí způsobená proudem.
V případě oprav se obraťte na odborníka(*).

(*Odborník: uznávaná zákaznická služba dodavatele nebo importéra, který je za takové opravy zodpovědný. V případě všech oprav se prosím obračete na tuto zákaznickou službu.



- **Pozor! Elektrický přístroj není hračka!** Nenechávejte přístroj během použití nikdy bez dozoru. Tento přístroj není určen pro to, aby byl používán osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo osobami bez zkušeností a/nebo vědomostí, ledaže by na ně dohlížela osoba zodpovědná za jejich bezpečnost nebo by od ní obdržely pokyny, jak přístroj používat. Děti musí být kontrolovány, aby si s přístrojem nehrály. Vysvětlete Vaším dětem nebezpečí, která mohou vzniknout v souvislosti s elektrickými přístroji:
 - Nebezpečí způsobené horkými a/nebo pohyblivými částmi přístroje
 - Nebezpečí způsobené horkým vzduchem unikajícím během provozu
 - Nebezpečí způsobené elektrickým proudem

- Vyberte místo pro Váš přístroj tak, aby k němu děti neměly přístup.
- Používejte a skladujte přístroj jen mimo dosah dětí.
I síťový kabel musí být mimo dosah dětí, mohly by za něj přístroj stáhnout.
- Z důvodu bezpečnosti nenechávejte na dosah dětem ležet žádné části obalu (umělohmotný sáček, karton, polystyren atd.). Nesmějí si hrát s umělohmotným sáčkem, vzniká nebezpečí udušení!



- **Pozor! Nebezpečí zasažení proudem!** Přístroj, síťový kabel ani síťová zástrčka se v žádném případě nesmí dostat do kontaktu s vodou ani jinými kapalinami.
 - Nikdy neponořujte přístroj ani síťový kabel do vody nebo jiných kapalin, ani z důvodu čištění ani za jiným účelem.
 - Nepoužívejte přístroj v blízkosti umyvadla ani vany, aby tam nemohl spadnout.
 - Nedotýkejte se přístroje mokřýma nebo vlhkýma rukama nebo pokud stojíte na vlhké podlaze.
 - Nestavte ani nepokládejte přístroj na vlhký podklad.
- **Vytahujte síťovou zástrčku:**
 - po každém použití a pokud přístroj nepoužíváte
 - než budete přístroj čistit
 - pokud se během provozu vyskytnou poruchy.
- Abyste vytáhli síťovou zástrčku, vždy uchopte za zástrčku, ne za kabel, abyste vyloučili poškození síťového kabelu.
- Přístroj nikdy nenoste za síťový kabel. Síťový kabel nelámejte a neomotávejte okolo přístroje. Pravidelně kontrolujte, zda není síťový kabel poškozený. V případě poškození síťového kabelu nebo přístroje nesmí být přístroj v žádném případě používán.



Připojení

- Připojujte přístroj jen k zásuvce instalované podle předpisů.
Síťové napětí se musí shodovat s technickými údaji přístroje.
- Pokládejte síťový kabel tak, aby za něj nikdo nemohl tahat a nemohlo dojít ke klopýtnutí. Síťový kabel nesmí být poškozen ostrými hranami ani kontaktem s horkými místy. Síťový kabel se nikdy nesmí dostat do kontaktu s mokrem ani vlhkem.
- Používejte v případě, že je to nutné, řádný prodlužovací kabel, jehož technické údaje se shodují s údaji přístroje.
- Jako dodatečná ochrana před nebezpečím způsobeným proudem je doporučena montáž zařízení proti chybnému proudu (RCD) s vyměřovacím spouštěcím proudem ne větším než 30 mA v proudovém okruhu domácnosti. Požádejte Vašeho elektroinstalatéra o radu.
- Nepokládejte přístroj ani na sporák ani vedle něj ani vedle jiných zdrojů tepla, jako je trouba, aby byla vyloučena poškození.
- Neuschovávejte přístroj vedle topného tělesa – umělohmotné části by se mohly roztavit.

Před prvním použitím

- Před použitím odstraňte všechny obalové materiály a ochranné folie.

Použití



- **Pozor nebezpečí popálení!** Při provozu elektrických tepelných přístrojů mohou vznikat vysoké teploty, které mohou vést ke zraněním. Vyvarujte se kontaktu pokožky s horkými částmi přístroje.
- Nenechávejte přístroj během použití nikdy bez dozoru.
- Dbejte na to, aby síťový kabel nevisel dolů a nikdo za něj nemohl tahat nebo přes něj klopýtnout.
- Nelámejte kabel a neomotávejte jej okolo přístroje.
- Udržujte přístroj a síťový kabel dále od horka, přímého slunečního záření, vlhkosti, ostrých hran atd., aby byla vyloučena poškození.
- Dbejte na to, aby na mřížce pro přívod vzduchu nebyla žádná cizí tělesa, fuflíky, vlasy apod., aby bylo vyloučeno přehřátí přístroje!
- Nepoužívejte přístroj venku a uschovávejte jej na suchém místě. Přístroj není určen pro použití venku. Vlhkost vzduchu a vlivy počasí mohou způsobit škody na přístroji.

Čištění



- **Pozor! Nebezpečí zasažení proudem!** Dbejte na to, aby se přístroj nedostal do kontaktu s vodou, aby bylo vyloučeno nebezpečí zasažení proudem nebo nebezpečí zkratu.
- Po použití a před čištěním vytahujte síťovou zástrčku.



- **Pozor nebezpečí popálení!** Nechte přístroj před čištěním a uklizením dostatečně vychladnout.
- Nepoužívejte k čištění žádné drhnutí, špičaté ani ostré čisticí prostředky, aby nebyl přístroj poškozen.

Rozsah dodávky

- Vysoušeč vlasů
- Difuzér pro objem
- Nástavec pro styling
- Návod k obsluze

Obsluha



Pozor nebezpečí popálení! Při provozu elektrických tepelných přístrojů mohou vznikat vysoké teploty, které mohou vést ke zraněním. Vyvarujte se kontaktu horkých částí přístroje s pokožkou.

Po umytí nejprve vlasy dobře vytřete ručníkem, poté opožijte vysoušeč vlasů k sušení.

Uvedení do provozu

Připojte síťovou zástrčku. Pomocí stupňových spínačů nastavte požadovaný stupeň foukání a teploty.

Pozice spínače

Spínače stupňů foukání		Stupně teploty	
Vypnuto =	0	Nízká teplota =	⌋
Poloviční síla foukání =	✿	Střední teplota =	⌋⌋
Plná síla foukání =	✿✿	Vysoká teplota =	⌋⌋⌋

Tlačítko zchlazení (Cool-Shot)

Stisknutím tlačítka zchlazení snížíte teplotu při stejné síle foukání. Nechte jen lehce ohřátý vzduch působit 5-10 sekund na vlasové partie, např. na kulatém kartáči.

Nástavec pro styling

Na výstup můžete nasadit nástavec pro styling a otočit. Nyní můžete směřovat proud vzduchu přesně na jednotlivé vlasové partie.

Difuzér pro větší objem

Na výstup můžete nasadit difuzér pro větší objem a otočit. Pomocí difuzéru pro objem docílíte většího postavení a objemu u řídkých vlasů a načechráte silné vlasy.

Po použití vytahujte zásadně síťovou zástrčku z bezpečnostních důvodů, aby se přístroj oddělil od proudové sítě.

Čištění a údržba



Pozor nebezpečí zasažení proudem! Před čištěním vždy vytahujte síťovou zástrčku. Přístroj, síťovou zástrčku a síťový kabel nikdy neponořujte do vody.



Pozor nebezpečí popálení! Přístroj nechte před čištěním vychladnout.

- Otřete přístroj v případě potřeby jen měkkým hadříkem.
- Při čištění můžete mřížku pro přívod vzduchu vzadu sejmut. Stiskněte obě prohlubně pro rukojeť na mřížce trochu k sobě, pak se nechá mřížka jednoduše stáhnout dozadu. Odstraňte prach a fuflíky z mřížky pro přívod vzduchu a mřížku opět vhodně nasadte. Posuňte k tomu mřížku pro přívod vzduchu na čep na přístroji, až je mřížka pro přívod vzduchu správně zacvaknutá. Dbejte na to, aby nebyla mřížka s přístrojem spojena volně, ale pevně.

Technické údaje

220-240V~ 50/60Hz, 1800-2200W, ochranná třída II
Tento přístroj je ověřen GS a odpovídá směrnici CE.

Likvidace

Likvidujte balení podle druhu odpadu a podle místních zvyklostí. Odevzdávejte kartony a papír do sběry starého papíru, fólie do sběry materiálu. Tento výrobek nesmí být po ukončení jeho životnosti likvidován s domovním odpadem, ale musí být odevzdán do sběry pro likvidaci elektrických a elektronických přístrojů. Symbol na výrobku nebo návod na použití anebo



balení na to poukazuje. Dotazy k likvidaci sdělí příslušný komunální podnik. Materiály jsou opět použitelné podle označení. Recyklace, materiálové zhodnocení nebo jiná forma využití starých přístrojů přispívají k ochraně životního prostředí. Informujte se prosím u příslušných obecních úřadů (sběrný starých přístrojů, komunální sběrný). Přispějte likvidací přístroje k ochraně životního prostředí.

Podmínky záruky

Za námi dodaný spotřebič přebíráme záruku 24 měsíců. Ta začíná od data koupě (pokladní stvrženka). V případě poruchy předejte kompletní spotřebič s údajem o vadě a originál dokladem o koupi (pokladní stvrženka), který je nutný pro bezplatnou opravu nebo výměnu, v originálním obalu Vašemu prodejci.

V rámci záruky odstraníme nedostatky spotřebiče, které se zakládají na materiálových a výrobních vadách dle naší volby opravou nebo výměnou. Tyto výkony neprodlužují záruční lhůtu. Nevzniká žádný nárok na novou záruční lhůtu. Dalekosáhlejší nároky, obzvláště náhrada škody, jsou vyloučeny.

Přesný popis reklamace zkracuje dobu zpracování.

Prosíme o pochopení, že jsou vyloučeny všechny mimořádné nároky:

- Po uplynutí konstrukčně podmíněné doby životnosti a pro spotřební příslušenství a díly podléhající rychlému opotřebením, jako např. nasazovací díly, filtr atd.
- U škod způsobených rozbitím, jako např. sklo, porcelán nebo umělá hmota
- U přepravních škod, chybného použití a i
- Při nedostatečné péči, čištění a údržbě a při nedodržení pokynů pro obsluhu a montáž
- Při chemických a/nebo elektrochemických vlivech
- Při provozu s chybným druhem proudu popř. proudovým napětím a při připojení k nevhodným zdrojům proudu
- Při anormálních podmínkách životního prostředí a při nepřiměřených provozních podmínkách
- A i tehdy, když jsou prováděny opravy nebo cizí zásahy osob, které k tomu nejsou námi autorizovány nebo
- Pokud jsou naše spotřebiče opatřeny náhradními díly, doplňkovými součástmi nebo částmi příslušenství, které nejsou žádnými originálními díly nebo
- Kontakt s nevhodnými látkami způsobil defekt

Technické změny vyhrazeny

Verze 07/2015

Dovozce:
Prodomus Vertriebs-GmbH
Landsbergerstraße 439
81241 München

Indice

Descrizione.....	2
Importanti indicazioni di sicurezza.....	33
Prima del primo utilizzo.....	34
Dotazione.....	35
Impiego.....	35
Pulizia, manutenzione e conservazione.....	36
Specifiche tecniche.....	36
Smaltimento.....	36
Garanzia.....	36

Importanti indicazioni di sicurezza

Legga con attenzione le istruzioni d'uso prima della messa in funzione dell'apparecchio. Conservi in ogni caso le istruzioni d'uso per poterle consultare in seguito. Conservi la cedola di garanzia, lo scontrino e possibilmente anche l'imballaggio. Se cede l'apparecchio ad altri, consegni anche queste istruzioni d'uso.

Uso conforme: usi quest'apparecchio esclusivamente per asciugare i capelli. Esso è stato costruito per l'uso privato, non è adatto per quello professionale. L'apparecchio deve essere usato esclusivamente in base alle istruzioni d'uso. Per evitare danneggiamenti dell'apparecchio, un uso non idoneo od il pericolo di ferite segua per cortesia le istruzioni di sicurezza e quelle d'uso. Non ci assumiamo la responsabilità per danni od incidenti, che possono essere causati dal non aver rispettato le istruzioni.

- Quest'apparecchio deve essere attaccato solo ad una presa di corrente in regola.
- La tensione sulla targhetta deve corrispondere a quella della rete elettrica.
- Ponga il cavo elettrico in maniera che esso non possa essere tirato e non possa causare cadute.
- Usi in caso di necessità dei cavi per prolungamento in regola, i quali dati tecnici siano compatibili con quelli dell'apparecchio.
- Come protezione aggiuntiva per il pericolo di una scossa elettrica, si consiglia di installare un interruttore differenziale RCD con una misurazione della corrente di distacco non superiore ai 30 mA nel circuito di corrente casalingo. Si rivolga al suo elettrico.



- **Attenzione! Non usare l'apparecchio se:**
 - se sia caduto e/o presenti danneggiamenti evidenti alla cassa od al cavo elettrico,
 - se presenta disturbi di funzionamento.
- Per evitare ogni pericolo di scossa elettrica, un cavo elettrico danneggiato deve essere sostituito solo da un elettrico specializzato (*). Per qualsiasi riparazione si rivolga ad un elettrico specializzato (*).

(*) Elettrico specializzato: servizio d'assistenza tecnica autorizzato dal produttore o dall'importatore, che sono responsabili per le riparazioni. Per queste riparazioni si rivolga al centro tecnico d'assistenza.



- **Attenzione! Un apparecchio elettrico non è un giocattolo!** Non lasci mai l'apparecchio senza sorveglianza durante il funzionamento. Quest'apparecchio non deve essere usato da persone (inclusi i bambini) che abbiano limiti nelle capacità fisiche, sensorie o psichiche oppure non abbiano la necessaria esperienza e/o conoscenza, a meno che esse siano sotto sorveglianza di una persona responsabile della loro sicurezza od abbiano ricevuto istruzioni sul come usare l'apparecchio.
- Metta al corrente i bambini sui pericoli che possono essere suscitati dall'uso di apparecchi elettrici:
 - Pericolo causato da parti dell'apparecchio surriscaldate e/od in movimento.
 - Pericolo che aria calda esce dall'apparecchio durante il funzionamento
 - Pericolo di scossa elettrica.
- Scegli il luogo dove porre l'apparecchio in modo che i bambini non possano arrivarci. Usi l'apparecchio solo fuori della portata dei bambini. Anche il cavo elettrico non deve essere raggiungibile dai bambini; potrebbero tirarlo e causare incidenti.
- Per la sicurezza dei bambini, non lasci in giro parti dell'imballaggio (sacchetto di plastica, cartone, polistirolo ecc.) Non devono giocare con il sacchetto di plastica perché esiste il pericolo di soffocamento!



- **Attenzione! Pericolo di scossa elettrica!** L'apparecchio, il cavo e la spina non devono mai entrare in contatto con l'acqua o con un altro liquido.
 - Non metta mai l'apparecchio, la spina ed il cavo elettrico dentro l'acqua od in altri liquidi, né per la pulizia né per un altro scopo.
 - Non usi l'apparecchio nelle vicinanze di un lavandino od un lavello oppure di una vasca da bagno in cui potrebbe cadere.
 - Non tocchi mai l'apparecchio con le mani bagnate o umide oppure se si trova su un pavimento bagnato.
 - Non ponga mai l'apparecchio su una superficie bagnata.
 - Non usi l'apparecchio all'aperto.



- **Attenzione! Tolga la spina**
 - quando l'apparecchio è fuori uso
 - prima di pulire l'apparecchio
 - se durante l'uso si presentano dei disturbi.
- Per evitare danneggiamenti, togliendo la spina, tirare la stessa e non il cavo elettrico.
- Non trasporti mai l'apparecchio tenendolo per il cavo. Non lo pieghi e non l'avvolga sull'apparecchio ancora caldo. Il cavo elettrico non deve essere danneggiato da canti taglienti o dal contatto con oggetti caldi.
- Controlli regolarmente se il cavo elettrico sia danneggiato. Se esso o l'apparecchio presenti danneggiamenti, allora l'apparecchio non deve essere usato in nessun caso.

Prima del primo utilizzo

- Rimuova prima dell'utilizzo tutti i materiali di imballo e le pellicole protettive.
- Non metta l'apparecchio né sopra né vicino ad un fornello o ad un'altra fonte di calore come un forno caldo per evitare danni.

Dotazione

- Asciugacapelli
- Diffusore
- Beccuccio
- Istruzioni per l'uso

Impiego



Attenzione pericolo di ustioni! Durante il funzionamento di apparecchi riscaldanti elettrici si possono originare alte temperature, che possono causare ferimenti. Eviti il contatto di parti calde dell'apparecchio con la pelle. Durante l'utilizzo tenga una distanza sufficiente dai capelli e da zone sensibili della pelle per evitare ustioni e ferimenti.

Si assicuri che la griglia per l'ingresso dell'aria sia libera da corpi estranei, capelli e simili, per evitare un surriscaldamento dell'apparecchio!

Indicazione: Al primo utilizzo possono originarsi odori ed eventualmente un po' di fumo a causa della combustione di grassi protettivi. Essi sono innocui e si volatilizzano rapidamente (aerare la stanza mentre si utilizza l'apparecchio per la prima volta).

Preparazione

Dopo il lavaggio frizionare bene i capelli, poi utilizzare l'asciugacapelli.

Messa in funzione

Collegare la spina. Con il selettore di livello impostare la velocità e la temperatura desiderate.

Posizioni interruttore

Selettore di velocità

spento =

velocità a metà =

velocità pieni =



Selettore di calore

temperature basso =

temperature media =

temperature massima =



Indicazione: Il livello velocità pieni e temperature massima sono per un'asciugatura rapida e breve. Quando utilizza il livello velocità piene e temperature massima, a causa della velocità e del calore forti, tenga una distanza sufficiente da zone della pelle sensibili e dai capelli, per evitare un forte effetto del calore.

Beccuccio

Può posizionare il beccuccio sul tubo soffiatore e girare. Adesso può orientare la corrente d'aria in maniera precisa sulle singole ciocche di capelli.

Tasto di raffreddamento (cool-shot)

Premendo il tasto di raffreddamento Lei riduce la temperatura mantenendo immutata la velocità. Lasci agire l'aria fredda per 5-10 secondi sulle ciocche di capelli, ad es. sulla spazzola rotonda.

Pulizia, manutenzione e conservazione



Pericolo di scossa elettrica! Prima della pulizia staccare sempre la spina. Mai immergere apparecchio, spina e cavo in acqua.

Attenzione pericolo di ustioni! Lasci raffreddare l'apparecchio a sufficienza prima della pulizia e prima di riporlo. Non lo appoggi ancora caldo su superfici delicate, per evitare danni.

- Se necessario passi solo un panno morbido sull'apparecchio.
- Per la pulizia non utilizzi prodotti aggressivi, appuntiti o affilati per non danneggiare l'apparecchio.
- Rimuova polvere e capelli dalla griglia e riavviti poi la stessa.
- Conservi l'apparecchio in un posto asciutto ed inaccessibile ai bambini.

Specifiche tecniche

220-240V~ 50/60Hz 1800-2200W, Classe di protezione II
Questo apparecchio è testato GS e corrisponde alle Direttive CE.

Smaltimento

Elimini l'imballo separando i materiali e secondo le prescrizioni locali per la spazzatura. Metta cartone e carta nella carta straccia, pellicole di plastica nella raccolta dei beni riciclabili. Questo prodotto non può essere smaltito con la normale spazzatura domestica alla fine della sua vita utile, ma deve essere consegnato ad un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici.

Ciò è indicato dal simbolo (recipiente della spazzatura con croce) sul prodotto, nel manuale delle istruzioni o sull'imballo. Può rivolgere eventuali domande sullo smaltimento all'ente comunale responsabile. I materiali si possono riciclare conformemente al loro contrassegno. Con il riciclaggio, la rivalutazione delle materie o altre forme di rivalutazione degli apparecchi, Lei contribuisce alla protezione del nostro ambiente. Si informi presso il Suo Comune per i centri di smaltimento competenti (centri di raccolta per apparecchi obsoleti dell'ente di smaltimento comunale). Smaltisca l'apparecchio in maniera ecologica.



Garanzia

Per l'apparecchio da noi venduto offriamo una garanzia di 24 mesi. Questa comincia dalla data di acquisto (scontrino). In caso di problemi porti l'apparecchio completo al Suo rivenditore, con indicazione del problema e prova d'acquisto originale (scontrino), il che è caldamente consigliato per una riparazione gratuita o una sostituzione gratuita, nell'imballo originale.

Il nostro consiglio: per motivi di costi non inviate gli apparecchi come pacchetti.

Nell'ambito della garanzia risolviamo problemi dell'apparecchio causati da difetti di materiali o di fabbricazione, a nostra scelta con riparazione o sostituzione. Queste prestazioni non prolungano il periodo di garanzia. Non ne deriva alcun diritto ad un nuovo periodo di garanzia.

Vi prechiamo di non inviare apparecchi non richiesti o come pacchetti a carico del destinatario.

Una descrizione precisa del problema riduce i tempi di lavorazione.

La preghiamo di comprendere che qualsiasi pretesa di garanzia è esclusa:

- dopo la fine della durata di servizio a seconda della costruzione ed in particolare per batterie, accumulatori, lampadine etc.
- per accessori consumabili e parti usurabili come ad es. cinghie di trasmissione, carboncini, spazzolini da denti, dischi abrasivi per levigatrice, ganci, fruste, accessori per frullatore a immersione, coltelli circolari etc.
- in caso di danni da rottura, come ad es. vetro, porcellana o plastica
- in caso di danni da trasporto, utilizzo scorretto, nonché
- per cura, pulizia e manutenzione insufficienti e inosservanza delle indicazioni di funzionamento o di montaggio
- per effetti chimici e/o elettrochimici
- in caso di utilizzo con corrente o tensione inadeguate e in caso di collegamento ad alimentazioni inadeguate
- in caso di condizioni ambientali anomale e con condizioni di funzionamento inadeguate
- nonché quando si eseguono riparazioni o interventi di persone non autorizzate da noi o quando i nostri apparecchi vengono dotati di ricambi, parti di completamento o accessori non originali o
- per contatto con sostanze inadeguate che hanno causato difetti

Modifiche tecniche riservate

Versione 07/2015

Importatore:

Prodomus Vertriebs-GmbH

Landsbergerstraße 439

81241 München

Índice

Descripción.....	2
Indicaciones de seguridad importantes.....	38
Antes del primer uso.....	39
Alcance del suministro.....	39
Utilización.....	40
Limpieza, cuidados y almacenamiento.....	40
Datos técnicos.....	41
Eliminación.....	41
Garantía.....	41

Indicaciones de seguridad importantes

Antes de utilizar el aparato lea cuidadosamente las instrucciones de uso. Conserve las instrucciones de uso en lugar seguro para consultas posteriores. Guarde la tarjeta de garantía, el ticket de compra y, de ser posible, también el embalaje. Si facilita el aparato a terceros, entregue también las instrucciones de uso.

Utilización conforme a la finalidad de uso: Utilice el aparato exclusivamente para el secado de cabello. El aparato se destina sólo para uso doméstico y no es apropiado para uso comercial. Utilice el aparato sólo para la finalidad prevista y de acuerdo con las indicaciones de estas instrucciones de uso.

Para impedir daños en el aparato, uso inadecuado y peligro de lesiones, tenga en cuenta las indicaciones de seguridad y las instrucciones de operación. No asumiremos ninguna responsabilidad por daños o accidentes originados por el incumplimiento de las mismas.

- Sólo conecte el aparato a un enchufe instalado de acuerdo con las reglamentaciones. La tensión eléctrica debe coincidir con la indicada en los datos técnicos del aparato.
- Coloque el cable eléctrico de forma que nadie pueda tirar del mismo ni tropezar con él.
- En el caso de que sea necesario, utilice prolongaciones de cables cuyos datos técnicos coincidan con los del aparato.
- Para protección adicional contra los peligros de la corriente eléctrica se recomienda instalar un disyuntor diferencial en el circuito eléctrico de la casa, con corriente de desconexión no superior a 30 mA. Solicite consejo a un electricista.



- **¡Atención! El aparato no deberá utilizarse cuando:**
 - se haya caído y la carcasa tenga daños visibles.
 - el cable eléctrico haya tenido fallas operativas.
- Los cables dañados deben ser sustituidos por un técnico para evitar posibles peligros con la corriente eléctrica. Todas las reparaciones deben ser hechas por un técnico (*). (*): Técnico: servicio oficial a clientes del distribuidor o importador, responsable por ese tipo de reparaciones. Diríjase a ese servicio a clientes para todas las reparaciones.



- **¡Atención! Un electrodoméstico no es un juguete para niños.** Nunca deje el aparato sin vigilancia durante su funcionamiento. Para protegerlos de los peligros de la electricidad, este aparato no debe utilizarse por niños o personas con discapacidades físicas, psíquicas o sensoriales, salvo bajo control y guía de una

persona responsable por su seguridad. Los niños deben ser controlados para evitar que jueguen con el aparato. Explique a sus niños los peligros relativos al uso de aparatos eléctricos:

- Peligro por las parte calientes y/o móviles del aparato,
- Peligro por el aire caliente generado durante la operación,
- Peligro con la corriente eléctrica.
- Coloque entonces su aparato en un lugar fuera del alcance de los niños. Utilice y guarde el aparato siempre fuera del alcance de los niños. Los niños tampoco deben poder alcanzar el cable eléctrico, pues podrían hacer caer el aparato al tirar de éste.
- Por razones de seguridad no deje partes del embalaje al alcance de los niños (bolsas plásticas, cartón, isopor, etc.). No debe permitirseles jugar con bolsas plásticas, pues corren peligro de asfixia.



- **¡Atención! ¡Peligro de electrocución!** El aparato, el cable eléctrico y el enchufe no deben entrar en contacto con agua u otros líquidos en ningún momento.
 - Nunca sumerja el aparato ni el cable eléctrico en agua u otros líquidos, ya sea para limpieza o con otros fines.
 - No utilice el aparato en lugares próximos a lavabos o bañeras para impedir que pueda caer dentro de los mismos.
 - Si estuviera parado sobre un suelo húmedo, no toque el aparato con las manos mojadas o húmedas.
 - No coloque ni apoye el aparato sobre lugares húmedos.
 - No utilice el aparato estando al aire libre.



- **Desenchufe el aparato:**
 - cuando no lo esté utilizando,
 - antes de limpiarlo.
 - cuando ocurra alguna falla durante el funcionamiento.
- Para desconectar el enchufe del tomacorriente sin dañar el cable, tire del enchufe y no del cable.
- Nunca transporte el aparato sujetándolo por el cable eléctrico. Para evitar daños, no doble el cable ni tampoco lo enrolle alrededor del aparato caliente. Evite dañar el cable eléctrico con bordes cortantes o por contacto con lugares calientes.
- Compruebe regularmente que el cable eléctrico no esté dañado. En el caso de que el cable o el aparato estuvieran dañados, éstos no deben utilizarse de ninguna manera.

Alcance del suministro

- Secador de cabello
- Difusor para dar volumen
- Boquilla de estilizar
- Instrucciones de uso

Antes del primer uso

- Antes del uso retire todos los materiales de embalaje y láminas de protección.
- Para evitar daños, no coloque el aparato en lugar próximo a una hornalla de cocina, un horno caliente u otras fuentes de calor.

Utilización



Atención, ¡peligro de quemaduras! Durante el uso de electrodomésticos que generan calor, se producen temperaturas altas que pueden provocar quemaduras. Evite el contacto de las partes calientes del aparato con la piel. Para evitar quemaduras y daños, durante el funcionamiento mantenga suficiente distancia entre el aparato y el cabello y partes sensibles de la piel. Tenga cuidado de que las rejillas de entrada de aire no estén obstruidas por cuerpos extraños, pelusas, cabellos, etc., para impedir el sobrecalentamiento del aparato.

Indicación: Durante el primer uso del aparato puede generarse humo y eventualmente algo de ruido debido a la quema de grasas de protección aplicadas al mismo. Ello no es nocivo y se evapora rápidamente (durante el primer uso del aparato ventile el ambiente en que se encuentra).

Preparación

Después de lavar el cabello, primero frótelo bien con una toalla y luego utilice el secador.

Puesta en marcha

Enchufe el aparato en el tomacorriente. Ajuste la temperatura y potencia de soplado con el interruptor escalonado.

Interruptor de soplado

0 = desconectado

potencia de soplado medium =

potencia de soplado máxima =

Interruptor de temperatura

0 temperatura baja =

☼ temperatura media =

☼☼ temperatura máxima =

Indicación: El nivel temperatura y soplado máxima se destina a un secado rápido y corto. Para evitar una acción demasiado intensa del calor, cuando utilice el nivel temperatura y soplado máxima mantenga suficiente distancia con partes sensibles de la piel y con el cabello.

Boquilla concentradora

La boquilla concentradora puede colocarse sobre el tubo de soplado y girarse. De esa manera puede dirigir el flujo de aire sobre partes del cabello de forma precisa.

Pulsador de aire frío (Cool-Shot)

Al presionar el pulsador de aire frío se reduce la temperatura manteniéndose la potencia de soplado. Permita que el aire frío actúe durante 5-10 segundos sobre el cabello, p.ej. sobre el cepillo redondo.

Limpieza, cuidados y almacenamiento



¡Peligro de electrocución! Antes de la limpieza desenchufe el aparato. Nunca sumerja el aparato, el enchufe ni el cable eléctrico en agua.



Atención, ¡peligro de quemaduras! Antes de limpiar y guardar el aparato, déjelo

enfriar suficientemente. Para evitar daños, cuando está caliente no lo coloque sobre superficies delicadas.

- En el caso de que fuera necesario, limpie el aparato sólo con un paño suave.
- Para evitar daños al aparato, para la limpieza no utilice productos de limpieza abrasivos o agresivos ni tampoco objetos con punta.
- Retire polvo y pelusas acumuladas en la rejilla de entrada de aire y, tras ello, atornillela nuevamente.
- Guarde el aparato en un lugar seco fuera del alcance de los niños.

Datos técnicos

220-240V~ 50/60Hz 1800-2200W, Clase de protección II
Este aparato fue ensayado según GS y cumple con las directivas de la CE.

Eliminación

Elimine los materiales del embalaje de acuerdo con su tipo y con las reglamentaciones locales. Coloque los cartones y papeles en el recipiente para reciclado de papel y las láminas plásticas en el colector adecuado. Al final de su vida útil, este aparato no debe eliminarse junto con los desechos domésticos normales. El mismo debe examinarse a un punto de colecta para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.

El símbolo (cubo de basura con una cruz) sobre el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje, indica ese modo de eliminación.

Consulte cualquier duda con las autoridades comunales. Los materiales son



reciclables de acuerdo con su identificación. Mediante el reciclado o el aprovechamiento de los materiales u otras formas de utilización de aparatos obsoletos usted hace un importante aporte a la protección del medio ambiente. Consulte a las autoridades comunales sobre el lugar adecuado de eliminación del aparato (centro comunal de recolección de equipos obsoletos).

De esa forma eliminará el aparato cumpliendo con las normas de protección del medio ambiente.

Garantía

El aparato que comercializamos está garantizado durante 24 meses. La garantía comienza a partir de la fecha de compra (recibo de compra). En caso de ocurrir fallas, entregue el aparato completo en su embalaje original al distribuidor, indicando el tipo de falla, junto al comprobante de compra (ticket de compra). Esto es indispensable para repararlo sin costes o para su sustitución.

Dentro de la garantía solucionamos las fallas del aparato provenientes de materiales defectuosos o defectos de fabricación, reparándolas o sustituyendo el aparato, a nuestro propio criterio. Estos servicios no prolongan el plazo de validez de la garantía. No es aplicable ninguna exigencia para prolongar la validez de la garantía. No se aceptará ningún tipo de exigencia adicional, en especial de indemnizaciones.

Una descripción exacta del problema acortará el plazo de ejecución de la reparación.

Pedimos su comprensión sobre la imposibilidad de realizar servicios gratuitos en los casos siguientes:

- de piezas cuya vida útil finalizó, de accesorios consumibles y piezas de desgaste, tales como piezas de encajar, filtro, etc.,
- en las roturas por quiebra, como p.ej. en vidrios, porcelana o plásticos,
- por daños de transporte, uso inadecuado,
- cuidados inadecuados, incumplimiento de las instrucciones de uso o indicaciones de montaje,
- daños debidos a la acción de agentes químicos y/o electroquímicos,
- si el funcionamiento se realizara con corriente o tensión equivocada o conexión a fuente de alimentación inadecuada,
- por condiciones ambientales anormales y utilización de instrucciones de uso de terceros,
- cuando se hubieran realizado reparaciones o manipulaciones por personas no autorizadas por el fabricante,
- cuando nuestros aparatos se hubieran equipado con piezas de recambio, piezas suplementarias o accesorios no originales,
- cuando la falla esté causada por contacto con materiales inadecuados,

Nos reservamos el derecho de realizar cambios técnicos.

Versión 07/2015

Importator:
Prodomus Vertriebs-GmbH
Landsbergerstraße 439
81241 München

Spis treści

Ważne wskazówki bezpieczeństwa.....	43
Zawartość opakowania.....	46
Obsługa.....	46
Czyszczenie i konserwacja.....	47
Specyfikacja techniczna.....	47
Utylizacja.....	47
Informacje dotyczące gwarancji.....	48

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem suszarki do włosów prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi. Instrukcję należy zachować w celu uzyskania porady w przyszłości. Prosimy również o zachowanie karty gwarancyjnej, rachunku oraz w miarę możliwości oryginalnego opakowania! W przypadku przekazania urządzenia prosimy o dołączenie do niego tej instrukcji obsługi.

Przeznaczenie: Urządzenie należy stosować jedynie do suszenia włosów. Urządzenie to jest przeznaczone do użytku prywatnego, a nie profesjonalnego. Suszarki należy używać jedynie do celów przedstawionych w niniejszej instrukcji obsługi.

W celu zapobieżenia uszkodzeniom urządzenia, nieprawidłowemu użytkowaniu oraz ryzyku dla zdrowia prosimy ściśle przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa oraz instrukcji obsługi. Nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia lub wypadki wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji.

- Urządzenie należy podłączyć jedynie do odpowiednio zainstalowanego gniazdka. Napięcie musi być zgodne z danymi technicznymi urządzenia.
- **Wskazówka: Urządzenie jest wyposażone w przełącznik napięcia (220-240V) na potrzeby turystyczne.**



- **Uwaga! Należy zawsze uważać, by ustawienia przełącznika napięcia były zgodne z danym napięciem sieci! Jeżeli przełącznik napięcia nie będzie odpowiednio ustawiony wówczas może to prowadzić do uszkodzeń urządzenia. Nie są one objęte gwarancją.**

- Kabel sieciowy należy umieścić tak, by nikt nie mógł go pociągnąć i by nie powodował on potknięć.
- W razie potrzeby należy skorzystać z przedłużacza, którego dane techniczne zgadzają się z danymi tego urządzenia.
- Dla zapewnienia dodatkowej ochrony przez ryzykiem związanym z prądem elektrycznym zaleca się wbudowanie urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.



- **Uwaga! Nie wolno korzystać z urządzenia, gdy:**
 - jest rozbite i/lub zauważymy uszkodzenia na obudowie urządzenia lub kablu
 - wykazuje zakłócenia funkcjonowania

- Uszkodzony kabel może zostać wymieniony jedynie przez specjalistę, w celu zapobiegania ryzyku obrażeń związanych z prądem elektrycznym. W przypadku wszelkich napraw należy zgłosić się do specjalisty (*).
- (*) Specjalista: uznane biuro obsługi klienta dostawcy lub importera, zajmujące się naprawami sprzętu tego rodzaju. W przypadku wszystkich napraw prosimy zwrócić się do tego biura obsługi klienta.



- **Uwaga! Urządzenie elektryczne nie jest zabawką dla dzieci.** Urządzenie nie jest przeznaczone do użycia przez dzieci oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, zmysłowymi oraz brakiem doświadczenia lub wiedzy, dopóki nie zostaną przeszkolone o sposobie użytkowania przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy uważać, by dzieci nie bawiły się urządzeniem. Należy wytłumaczyć dzieciom ryzyko związane z urządzeniami elektrycznymi:
 - Ryzyko poparzenia gorącymi i/lub ruchomymi częściami urządzenia
 - Ryzyko powodowane przez gorące powietrze wydostające się w czasie pracy urządzenia
 - Ryzyko związane z prądem elektrycznym
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Z urządzenia należy korzystać i je przechowywać z dala od dzieci. Również kabel sieciowy nie powinien być dostępny dla dzieci, ponieważ mogą one pociągnąć za niego urządzenie.
- Dla pewności nie należy pozostawiać żadnych części opakowania w zasięgu dzieci (plastikowej torebki, kartonu, styropianu). Nie powinny one bawić się torebkami z plastiku, ponieważ wiąże się to z ryzykiem udławienia!



- **Uwaga! Ryzyko porażenia prądem!** Urządzenie, kabel sieciowy oraz wtyczka pod żadnym pozorem nie mogą mieć kontaktu z wodą ani innymi substancjami płynnymi
 - Nigdy nie wolno zanurzać urządzenia ani kabla sieciowego w wodzie i innych substancjach płynnych w celu czyszczenia, czy z jakiegokolwiek innego powodu
 - Nie korzystać z urządzenia w miejscu, gdzie może ono wpaść do wody lub być nią ochlapano
 - Nie wolno dotykać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi rękoma lub stojąc na wilgotnej powierzchni
 - Nigdy nie należy stawiać lub kłaść urządzenia a wilgotnym podłożu
 - Tylko do użytku domowego



- **Należy wyciągnąć wtyczkę:**
 - gdy urządzenie nie jest używane
 - przed czyszczeniem urządzenia
 - w chwili, gdy w trakcie używania wystąpią jakieś zakłócenia
- W celu wyciągnięcia wtyczki, należy pociągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel – tak, by uniknąć uszkodzeń kabla.
- Nie wolno ciągnąć urządzenia za kabel sieciowy. Nie należy skręcać kabla ani owijać go wokół gorącego urządzenia. Kabel sieciowy nie powinien być uszkodzony ostrymi kantami lub też w wyniku kontaktu z gorącymi częściami.
- Należy regularnie kontrolować czy kabel sieciowy jest w odpowiednim stanie. W przypadku uszkodzeń kabla lub urządzenia nie wolno korzystać z suszarki.

Podłączanie

- Urządzenie należy podłączyć do prawidłowo zainstalowanego gniazdka.
- Napięcie sieciowe musi być zgodne z napięciem wskazanym w specyfikacji technicznej urządzenia.
- Nie stosować urządzenia razem z zewnętrznym czasownikiem lub oddzielnym systemem telemechanicznym, ponieważ wiąże się to z ryzykiem pożaru.
- Kabel należy ułożyć tak, by nikt za niego przypadkowo nie pociągnął, ani też aby kabel nie stanowił przeszkody, o którą można się potknąć. Uważać, aby kabel zasilający nie został uszkodzony przez ostre krawędzie lub też w wyniku zetknięcia się z ciepłymi miejscami. Unikać kontaktu kabla zasilającego z wodą i wilgocią.
- W razie potrzeby można zastosować odpowiedni przedłużacz, którego specyfikacja techniczna jest zgodna ze specyfikacją zakupionego urządzenia.
- W formie dodatkowej ochrony przed zagrożeniami związanymi z prądem elektrycznym zaleca się zabezpieczenie wyłącznikiem ochronnym różnicowo-prądowym o znamionowym prądzie reakcji wynoszącym maksymalnie 30mA. Prosimy skonsultować się z elektrykiem.
- Nie wolno kłaść urządzenia ani w pobliżu płyty kuchennej ani innych źródeł ciepła, jak gorący piekarnik, aby zapobiegać uszkodzeniom.
- Nie przechowywać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, ponieważ elementy z tworzywa sztucznego mogą stopić się.

Przed pierwszym użyciem

- Przed rozpoczęciem użytkowania usunąć wszystkie elementy opakowania i folie ochronne.

Eksploatacja



- **Uwaga ryzyko poparzenia!** W trakcie użytkowania urządzeń elektro-grzewczych tworzą się wysokie temperatury, które mogą prowadzić do obrażeń. Unikać kontaktu gorących części suszarki ze skórą.
- Nigdy nie zostawiać urządzenia bez kontroli w trakcie użytkowania.
- Prosimy uważać, by nikt nie pociągał za kabel zasilający oraz by nikt się o niego nie potknął.
- Nie zginać kabla, ani nie zwijać go wokół urządzenia.
- Urządzenie wraz z kablem trzymać z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego działania promieni słonecznych, wilgoci, ostrych krawędzi, itp., aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia.
- Uważać, by kratka wlotu powietrza była wolna od ciał obcych, klaczków, włosów itp, aby zapobiec przegrzaniu się urządzenia!
- Nie używać urządzenia na wolnym powietrzu i przechowywać je w suchym miejscu. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego. Wilgotność powietrza oraz warunki pogodowe, w przypadku użyciu urządzenia na wolnym powietrzu, mogłyby doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.

Czyszczenie



- **Uwaga! Zagrożenie porażenia prądem!** Uważać, by urządzenie nie miało styczności z wodą, aby zapobiegać ryzyku porażenia prądem lub spięcia.
- Po zakończeniu suszenia i przed czyszczeniem wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.



- **Uwaga ryzyko poparzenia!** Przed czyszczeniem urządzenia odczekać aż ostygnie.
- Do czyszczenia nie stosować żadnych środków do szorowania ani silnych środków czyszczących.

Zawartość opakowania

- Suszarka do włosów
- Dyfuzor
- Nasadka do stylizacji
- Instrukcja obsługi

Obsługa



Uwaga ryzyko poparzenia! W trakcie użytkowania urządzeń elektro-grzewczych tworzą się wysokie temperatury, które mogą prowadzić do obrażeń. Unikać kontaktu gorących części suszarki ze skórą.

Po umyciu najpierw dobrze osuszyć włosy ręcznikiem, następnie użyć suszarki.

Uruchomienie

Podłączyć wtyczkę. Przy pomocy regulatorów ustawić żądany poziom nadmuchu i temperaturę.

Ustawienia regulatora

Regulator poziomu nadmuchu

Wyl.=

Średni poziom nadmuchu =

Wysoki poziom nadmuchu =

0



Regulator temperatury

Niska temperatura = **⎓**

Średnia temperatura = **⎓⎓**

Wysoka temperatura = **⎓⎓⎓**

Włącznik zimnego powietrza (Cool-Shot)

Naciśnięcie przycisku zimnego powietrza powoduje zmniejszenie się temperatury, a jednocześnie utrzymanie poziomu nadmuchu. Suszyć poszczególne partie włosów kierując na nie lekko podgrzane powietrze przez 5-10 sekund.

Nasadka do stylizacji

Na suszarkę można nałożyć nakładkę do stylizacji. Umożliwi ona precyzyjne skierowanie strumienia powietrza na wybrane partie włosów.

Dyfuzor

Na suszarkę można nałożyć również dyfuzor. Suszenie przy pomocy dyfuzora nadaje włosom większej objętości i jest szczególnie zalecane w przypadku cienkich włosów i do. Ze względów bezpieczeństwa po zakończeniu suszenia, wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, aby odłączyć urządzenie od zasilania.

Czyszczenie i konserwacja



Uwaga ryzyko porażenia prądem! Przed rozpoczęciem czyszczenia, zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Nigdy nie zanurzać urządzenia, wtyczki i kabla w wodzie.



Uwaga ryzyko poparzenia! Przed czyszczeniem suszarki, odczekać aż ostygnie.

- Czyścić urządzenie jedynie przy pomocy miękkiej ściereczki.
- Kratkę wlotu powietrza z tyłu suszarki można zdjąć do czyszczenia. Docisnąć oba wgłębienia uchwytu na kratce wlotu powietrza, następnie pociągnąć kratkę wlotu powietrza i ją zdjąć.

Usunąć kurz i kłaczki z kratki wlotu powietrza i ponownie założyć ją na suszarkę. Przesuwać kratkę na suszarce, aż „osiądzie” w prawidłowym położeniu. Uważać, by kratka nie była poluzowana tylko mocno połączona z urządzeniem.

Specyfikacja techniczna

220-240V~ 50/60Hz 1800-2200W, Klasa bezpieczeństwa II
Urządzenie przeszło testy GS oraz spełnia wymogi dyrektywy CE.

Usuwanie

Opakowanie należy usunąć zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi odpadów. Pudełko i papier należy oddać na makulaturę, folię do punktu zbiórki surowców wtórnych. Po zakończeniu swojej żywotności urządzenie to nie może być usunięte wraz z normalnymi śmieciami domowymi, lecz oddane do punktu zbioru recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Wskazuje na to symbol na produkcie lub opakowaniu (Śmietnik z krzyżem). Odpowiedzi na pytania na temat usuwania udzieli miejscowy zakład oczyszczania. Surowce wtórne, zgodnie z ich oznaczeniem, przeznaczone są do ponownego użycia. Poprzez recykling, ponowne użycie surowców lub inne formy ponownego użycia starych urządzeń, przyczyniamy się do ochrony naszego środowiska. Należy zapytać się w lokalnym urzędzie o najbliższe odpowiednie miejsce usuwania tego typu urządzeń (miejsce składania starych urządzeń lokalnego wysypiska śmieci). Należy doprowadzić do usunięcia urządzenia w sposób chroniący środowisko.



Ważne wskazówki

Na rozprowadzane przez nas urządzenia udzielamy 24-miesięcznej gwarancji. Rozpoczyna od ona od daty zakupu (paragon). W wypadku usterki należy oddać kompletne urządzenie z podaniem rodzaju usterki oraz oryginalnym dowodem sprzedaży (paragonem), który jest konieczny celem dokonania bezpłatnej naprawy lub wymiany sprzętu do sklepu

W ramach gwarancji usuwamy wady urządzenia tyjące się usterek materiałowych lub producenta. Wybieramy przy tym sami, czy będzie to naprawa, czy też wymiana sprzętu. Nie przedłuża to jednak okresu trwania gwarancji. Nie istnieje prawo ustalenia nowego okresu gwarancji. Wykluczone są daleko idące wymagania, w szczególności ochrona przed szkodą.

Dokładny opis reklamacji skraca okres jej rozpatrywania.

Prosimy o wyrozumiałość, że niektóre typy rękojmi są wykluczone:

- po okresie żywotności określonego w rodzaju konstrukcji w szczególności dotyczy się to baterii, akumulatorów i elementów oświetlenia
- dla zużywającego się osprzętu oraz części jak np., paski napędowe, szczotki silnika, szczoteczki do zębów, nasadki szlifierskie, zgniatarki, mieszadła, przystawki miksera, nóż krążkowy itp.
- przy częstym użyciu lub zastosowaniu w celach zarobkowych
- przy szkodach wywołanych pęknięciem, jak np. szkło, porcelana lub tworzywo sztuczne
- przy szkodach wywołanych transportem, niewłaściwym użytkowaniu, jak i przy błędnej pielęgnacji, czyszczeniu i przeglądzie technicznym lub przy nieprzestrzeganiu instrukcji obsługi lub montażu
- przy oddziaływaniach chemicznych i/lub elektrochemicznych
- podczas pracy z niewłaściwym typem prądu lub napięcia lub podczas przyłączania do niewłaściwego źródła prądu
- przy anormalnych warunkach otoczenia i niewłaściwych warunkach pracy
- oraz wtedy, gdy przedsięwzięte są naprawy lub obca ingerencja osób przez nas nieuprawnionych lub, gdy nasze urządzenia wyposażane są w nieoryginalne części zamienne, części uzupełniające lub osprzęt
- lub podczas kontaktu z nieodpowiednimi materiałami mogącymi spowodować uszkodzenie

Zmiany techniczne zastrzeżone

Wersja 07/2015

Importer:

Prodomus Vertriebs-GmbH

Landsbergerstraße 439

81241 München